

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 139

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 139

1952

I. Nos. 1872-1879
II. Nos. 452-470

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 1 October 1952 to 8 October 1952*

	<i>Page</i>
No. 1872. Brazil, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Ecuador, etc.:	
Protocol for the extension of the Inter-American Coffee Agreement of 28 November 1940 for one year from 1 October 1946. Opened for signature at Washington from 3 September to 1 November 1946	
Protocol for the extension of the Inter-American Coffee Agreement of 28 November 1940 for one year from 1 October 1947. Opened for signature at Washington from 11 September to 1 November 1947 . . .	3
 No. 1873. Belgium and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement sanctioning the re-entry into force of the International Convention on Civil Procedure, signed at The Hague on 17 July 1905. Bonn, 13 and 14 August 1952	29
 No. 1874. Belgium, Luxembourg and Japan:	
Exchange of letters constituting a trade and financial agreement. Tokyo, 16 April 1952	35
 No. 1875. United States of America and Guatemala:	
Parcel Post Agreement. Signed at Guatemala, on 25 October 1945, and at Washington, on 30 November 1945	45
 No. 1876. United States of America and Austria:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to economic co-operation. Vienna, 11 and 15 May 1951	79
 No. 1877. United States of America and Ethiopia:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a highway project in Ethiopia. Addis Ababa, 26 and 27 February and 2 May 1951 . . .	85

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 139

1952

I. Nos 1872-1879
II. Nos 452-470

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 1^{er} octobre 1952 au 8 octobre 1952*

	<i>Pages</i>
N° 1872. Brésil, Colombie, Costa-Rica, République Dominicaine, Équateur, etc. :	
Protocole pour le renouvellement de l'Accord interaméricain du café du 28 novembre 1940 pour une période d'une année à partir du 1 ^{er} octobre 1946. Ouvert à la signature à Washington du 3 septembre au 1 ^{er} novembre 1946	
Protocole pour le renouvellement de l'Accord interaméricain du café du 28 novembre 1940 pour une période d'une année à partir du 1 ^{er} octobre 1947. Ouvert à la signature à Washington du 11 septembre au 1 ^{er} novembre 1947	3
N° 1873. Belgique et République fédérale d'Allemagne :	
Échange de notes constituant un accord pour consacrer la remise en vigueur de la Convention internationale relative à la procédure civile, signée à La Haye le 17 juillet 1905. Bonn, 13 et 14 août 1952	29
N° 1874. Belgique, Luxembourg et Japon :	
Échange de lettres constituant un accord commercial et financier. Tokyo, 16 avril 1952	35
N° 1875. États-Unis d'Amérique et Guatemala :	
Arrangement relatif à l'échange de colis postaux. Signé à Guatemala, le 25 octobre 1945, et à Washington, le 30 novembre 1945	45
N° 1876. États-Unis d'Amérique et Autriche :	
Échange de notes constituant un accord de coopération économique. Vienne, 11 et 15 mai 1951	79
N° 1877. États-Unis d'Amérique et Éthiopie :	
Échange de notes constituant un accord relatif à un programme routier en Éthiopie. Addis-Abéba, 26 et 27 février et 2 mai 1951	85

No. 1878. United States of America and France :

Page

- Exchange of notes constituting a provisional agreement amending the Agreement of 15 July 1939 relating to air transport services. Paris, 28 and 29 December 1945 105

No. 1879. United States of America and France :

- Agreement (with annex, schedules and protocol of signature) relating to air services between their respective territories. Signed at Paris, on 27 March 1946
- Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 27 March 1946. Paris, 23 June and 11 July 1950
- Exchange of notes constituting an agreement amending schedules I and II to the annex to the above-mentioned Agreement of 27 March 1946. Paris, 19 March 1951
- Exchange of notes constituting an agreement amending article X of the above-mentioned Agreement of 27 March 1946. Paris, 19 March 1951 114

II

*Treaties and international agreements
filed and recorded from 1 October 1952 to 8 October 1952*

No. 452. Brazil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, etc. :

- Inter-American Coffee Agreement. Signed at Washington, on 28 November 1940
- Protocol to the Inter-American Coffee Agreement. Opened for signature at Washington on 15 April 1941
- Protocol for the extension of the Inter-American Coffee Agreement for one year from 1 October 1945. Opened for signature at Washington from 1 September to 1 November 1945 159

No. 453. United States of America and Argentina :

- Exchange of notes constituting an agreement relating to fuel and vegetable oils. Buenos Aires, 9 May 1945 227

No. 454. United States of America and Belgium :

- Agreement under Section 3 (c) of the Lend-Lease Act (with schedule, memorandum of interpretation and exchange of notes). Signed at Washington, on 17 April 1945 253

No. 455. United States of America and Belgium :

- Exchange of notes constituting an agreement relating to the principles applying to the provision of aid to the armed forces of the United States. Washington, 17 and 19 April 1945 279

N° 1878. États-Unis d'Amérique et France :

- Échange de notes constituant un arrangement provisoire modifiant l'Accord du 15 juillet 1939 relatif au fonctionnement des services de transports aériens. Paris, 28 et 29 décembre 1945 105

N° 1879. États-Unis d'Amérique et France :

- Accord (avec annexe, tableaux et protocole de signature) relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs. Signé à Paris, le 27 mars 1946
- Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné du 27 mars 1946. Paris, 23 juin et 11 juillet 1950
- Échange de notes constituant un accord modifiant les tableaux I et II de l'annexe de l'Accord susmentionné du 27 mars 1946. Paris, 19 mars 1951
- Échange de notes constituant un accord modifiant l'article X de l'Accord susmentionné du 27 mars 1946. Paris, 19 mars 1951 115

II

*Traités et accords internationaux
classés et inscrits au répertoire du 1^{er} octobre 1952 au 8 octobre 1952*

N° 452. Brésil, Colombie, Costa-Rica, Cuba, Équateur, etc. :

- Accord interaméricain du café. Signé à Washington, le 28 novembre 1940
- Protocole à l'Accord interaméricain du café. Ouvert à la signature à Washington le 15 avril 1941
- Protocole pour le renouvellement de l'Accord interaméricain du café pour une période d'une année à partir du 1^{er} octobre 1945. Ouvert à la signature à Washington du 1^{er} septembre au 1^{er} novembre 1945 159

N° 453. États-Unis d'Amérique et Argentine :

- Échange de notes constituant un accord relatif aux huiles combustibles et végétales. Buenos-Aires, 9 mai 1945 227

N° 454. États-Unis d'Amérique et Belgique :

- Accord dans le cadre de la section 3, c, de la loi sur le prêt-bail (avec annexe, memorandum interprétatif et échange de notes). Signé à Washington, le 17 avril 1945 253

N° 455. États-Unis d'Amérique et Belgique :

- Échange de notes constituant un accord relatif aux principes régissant la fourniture d'aide aux forces armées des États-Unis. Washington, 17 et 19 avril 1945 279